

# व्यक्तिगत तथा संयुक्त खाता खोल्नको लागि आवेदन फाराम Application form for Individual/Joint Account opening



City Express Finance Company Ltd.  Kathmandu Branch		Date 0 8 / 2 0 / 2 0 1 7
I/We request you to open an account as particle.  Type of Deposit: Saving  Fixed Mode of Operation: Single  Joint	d Perio	below: तल उल्लेखित गरे बमोजिम खाता खोली दिनुहुन अनुरोध गर्दछु । d Other (Specify)
1. Details of Individual Applicant ে যে	क्तिगत खाताको लागि वि	नंबेदकको विवरण )
Full Name (In Capital Letter):  पुरा नाम: (देवनागरीमा)  Father's Name (पिताको नाम)  Grandfather's Name बाजेको नाम  Spouse Name (पिति/पित्नको नाम)	Mother	Lal
Contact Address (सम्पर्क ठेगाना): House No. (घर नं.) Rural/MPC: (गा.पा./न.पा.) State प्रदेश (मोबाइल नं.) Mobile No.	Street/Tole (टोल) District (जिल्ला) P.O.Box No. (पोष्ट ब. नं.) Email	Zone (अञ्चल) Phone No. (फोन नं.)
Permanent Address: (स्थायी ठेगाना):		
Other Details (अन्य विवरण) Occupation: PAN No. (पान नं.)  Marital Status Unmarried (वैवाहिक स्थिति) (अविवाहित)  Nationality: (राष्ट्रियता):	Gender Male (लिङ्ग) (पुरुष No./Passport No.	

2. Details of Second Applicant (in case of joint Account) / दादा । जावदकका विवरण ( संयुक्त खाताका हकमा )						
Full Name (In Capital Letter):						
पुरा नामः (देवनागरीमा)						
Father's Name (पिताको नाम)						
Grandfather's Name						
Spouse Name (पित/पित्नको नाम)						
Contact Address (सम्पर्क ठेगाना):						
House No. (घर नं.) Ward No. (दोल) Street/Tole (टोल)						
Rural/MPC: Zone (गा.पा./न.पा.) District (जिल्ला)						
State P.O.Box No. Phone No.						
(मोबाइल नं.) Mobile No.						
<b>इमेल</b>						
Permanent Address: (स्थायी ठेगाना):						
Other Details (अन्य विवरण)						
Occupation: PAN No. Source of fund Business (भाग): Source of fund (अयको स्रोत) (व्यवसाय) (सेवा) (अत्य)						
Marital Status Unmarried Married   Gender Male Female Other   DOB						
(वैवाहिक स्थिति) (अविवाहित) (विवाहित) । (लिङ्ग) (पुरुष) (महिला) (अन्य) । (जन्म मिति):						
(राष्ट्रियता): (जारी गरिएको स्थान):						
3. For Fixed Deposit (मुद्दिति खाता प्रयोजनार्थ)						
o. For Fixed Deposit logard Gitti gallonal						
Deposit Amount (In figure) निक्षेप रकम (अंकमा) Rs.						
In Words अक्षेरेपी						
Source of fund (आयको स्रोत) A/c No. for Interest Purpose (व्याज जम्मा गर्ने खाता नं.)						
4. Minor Account						
Name of Minor: (नाबालकको नाम):						
Minor's Date of Birth:						
Birth Certificate No./ ID No. Issue Date						
जन्म दर्ता प्रमाणपत्र नं. /परिचय पत्र नं. जारी गर्ने निकाय जारी गर्ने निकाय जारी मिति						
Guardian Name अभिभावकको नाम						
Citizenship/Passport/ ID No. Issuing Office Issue Date जारी गर्ने निकाय जारी मिति						
ं। भारा भारा भारा भारा भारा भारा भारा भार						
Relation सम्बन्ध						

#### **Nomination Form:**

In the event of my death or incapacity, the following nominee shall be entile to receive balance sum of monies held with this account at your finance company.

Nominee's Name:	
(इच्छाएको व्यक्तिको नाम):	
Nominee's Relationship: (इच्छाएको व्यक्तिसँगको सम्बन्ध):	
Nominee's Father's Mother's Name:	
(इच्छाएको व्यक्तिको बुवा/आमाको नाम):	
Nominee's Full Address:	
(इच्छाएको व्यक्तिको पूरा ठेगाना)ः	Photo
In case the nominee is minor:	1
(इच्छाएको व्यक्ति नाबालक भएमा): Guardian Name: Guardian Relationship:	
(अभिभावकको नाम):	
Location Map नक्सा	
·	<b>^</b>
	N

#### Required Documents/ आवश्यक कागजातहरू

The copies of following documents have to be submitted at the time of account opening. Please submit the original documents while opening account for verification purpose.

खाता खोल्दा तल उल्लेखित कागजातहरू पेश गर्नपर्नेछ । कपया खाता खोल्ने समयमा सक्कल प्रमाणपत्र पेश गर्नहोला ।

- a. Identification (Citizenship certificates, passport etc). परिचयपत्र (नागरिकताको प्रमाणपत्र, राहदानी आदि)
- b. Two recent passport size photographs. (हालसालै खिचेको पासपोर्ट साईजको दुई प्रति फोटो)
- c. Birth certificate in case of minor account. (नाबालकको हकमा जन्म दर्ता प्रमाणपत्र)
- d. Nominee's passport size photo. (इच्छाएको व्यक्तिको पासपोर्ट साईजको एक प्रति फोटो)
- e. Nominee's Id (Citizenship certificate, passport etc). (इच्छाएको व्यक्तिको परिचयपत्रको फोटोकपी)

### Terms & Conditions/शर्त तथा बन्देजहरू

- The laws and regulations of Nepal and customs and procedures common in banks/Fls in Nepal will apply to and govern the conduct of accounts opened with the banks/Fls.
   (खाता संचालन प्रचलित नेपाल कानुन, नियम, निर्देशन तथा बैंकिङ्ग प्रचलन अर्न्तगत हुनेछ ।)
- 2. The account holders can only withdraw sums from his/her/their account by means of cheques and other means acceptable to the finance company for that particular account.

  (खातावालले फाइनान्स कम्पनीले उपलब्ध गराएको चेक तथा फाइनान्स कम्पनीले प्रदान गरेको एवं फाइनान्स कम्पनीलाई स्वीकार्य हुने अन्य माध्यम प्रयोग गरी आफ्नो खाताबाट रकम फिक्न सक्नेछ।)
- 3. Cheque should be signed fully as per the specimen signature supplied to the finance company.

- (खाताबाट रकम फिक्दा प्रयोग गर्ने चेकमा दस्तखत नमना कार्डमा जनाएको अनसारको हनपर्नेछ ।)
- 4. Post dated, stale and mutilated cheque shall not be paid. Cheques bearing a date of 6 months before the date of presentation are considered as stale cheques and future dated cheques are considered post dated cheques.
  - (चेकको मिति ६ (छ) महिना भन्दा अधिको र चेक प्रस्तुत गरिएको मिति भन्दा पछिको मिति उल्लेख गरिएको र अस्पष्ट चेकबाट रकम भुक्तानी गरिने छैन।)
- 5. The rate of interest payable on the account shall be published in a national daily from time to time and the interest rate is subject to change without prior notice.

  (फाइनान्स कम्पनीले प्रदान गर्ने ब्याजदर समय समयमा फाइनान्स कम्पनीले क्नै एक दैनिक पत्रिकामा प्रकाशित गर्ने अनुसार हनेछ तथा फाइनान्स
  - (फाइनान्स कम्पनाल प्रदान गन ब्याजदर समय समयमा फाइनान्स कम्पनाल कुन एक दानक पात्रकामा प्रकाशित गन अनुसार हुनछ तथा फाइनान्स कम्पनीले यस्तो ब्याजदर खातावाललाई पुर्व सूचना विना नै परिवर्तन पिन गर्न सक्नेछ ।)
- 6. Closing request along with the unused cheque book provided by finance company in relation to the account has to be submitted to close the account.
  - (खाता बन्द गर्नु परेमा उपलब्ध गराएको मध्ये बाँकी चेकहरु संलग्न गरी लिखित रुपमा फाइनान्स कम्पनीमा अनुरोध गर्नुपर्नेछ ।)
- 7. I/we hereby declare that the transacted amount earning is not of any illegal source affiliated to terrorism, drug, smuggling, human trafficking & united crime.
  - (मैले/हामीले यस फाइनान्स कम्पनीमा गरेको कारोबार रकम कुनै आतंकबाद, लागु पदार्थ, मानव बेचविखन र संगठित अपराध लगायतका अवैध स्रोतबाट आर्जन भएको होइन भनी स्वयं घोषणा गर्दछ/गर्दछौं।)
- 8. Incase of double or over payment by any reason company can recover such amount by debiting my/our accounts. (कुनै कारणबाट दोहोरो वा बढी भुक्तानी हुनगएको खण्डमा सो दोहोरो वा बढी भुक्तानी भएको रकम मेरो / हाम्रो खाताबाट खर्च लेखी कम्पनीले असुल उपर गर्न सक्नेछ ।)

## Mandate उद्घोष

I/We hereby declare that all information provided here are correct and true in my/our knowledge that I//We have read and understood the terms & conditions pertaining and operating of this account and agree to bound by the same. I/We further agree to abide by any amendments to be said Terms & Conditions made by the finance company time to time, with of without notice to me/us.

यस फाइनान्स कम्पनीद्वारा संचालित निक्षेप योजना सम्बन्धी सबै नियमहरू पढी जाँची बुभोको छु/छौं । म/हामी यस खाता सम्बन्धी हाल प्रचलित नियम/पछि लाग हने नियम पालना गर्न तथा खातामा समय समयमा ब्याजदरमा हने परिवर्तन स्वीकार गर्न समेत मञ्जर गर्दछ/गर्दछौं ।

Applicant (निवेदक) Signature:		Date	08/20/2017 DD MM YYYY
	Office Use Only		
Client Code  Account No. 0 3 2 2 3 2 3 0 1 2  Mode of Interest Payment: Monthly	Quarterly	A/c Type: Interest Ra Half Yearly	Saving te: Yearly
Checked by: Date:			Approved by: Date: